



**ACCORD  
ON EDUCATIONAL, CULTURAL AND SCIENTIFIC COOPERATION  
BETWEEN  
MOSCOW STATE LINGUISTIC UNIVERSITY  
(RUSSIAN FEDERATION)  
AND  
THE PONTIFICAL UNIVERSITY OF JOHN PAUL II IN KRAKOW  
(POLAND)**

Moscow State Linguistic University (MSLU) represented by Rector Prof. Irina Kraeva, on the one Part, and the Pontifical University of John Paul II in Krakow (UPJPII) represented by Rector Rev. Prof. Wojciech Zyzak, on the other Part, hereinafter referred to as the Parties, with the aim to establish academic, scientific and cultural relations have agreed as follows:

**Article 1:** The primary objective of this Accord is to establish and further promote cooperation in the field of education, science and culture between the Parties.

**Article 2:** The Parties agree that if one of the Parties wants to broaden the field of international scientific contacts and cooperation in order to draw in other universities, each Party shall act in the interests of the other Party in order to promote scientific contacts and cooperation.

**Article 3:** Cooperation between the Parties shall be carried out in areas of mutual interest on the basis of equality and mutual benefit.

**Article 4:** Cooperation shall be implemented in the following ways:

- a) Exchange of teaching staff and students;
- b) Mutual research programs;
- c) Exchange of scientific information, documentation and publications;
- d) Scientific events, seminars and study courses, by mutual agreement.

**Article 5:** Specific forms of cooperation and financial terms shall be specified in the Additional Agreement.

**Article 6:** Unless the Parties agree otherwise, all the expenses (accommodation costs, per diem allowances, travel expenses) related to the execution of this Agreement shall be covered by the sending Party.

**Article 7:** This accord is subject to the Parties' approval in accordance with the national legislation of both countries and shall come into force after being signed by both Parties.

**Article 8:** This Accord enters into force on the date of signing by the Parties and shall remain valid for 5 years. This Accord can be prolonged provided that neither Party sends a written notification with its objection at least 6 months before the expiry date.

The Accord is made and signed in and English in two copies.

**On behalf of Moscow State  
Linguistic University:**

**On behalf of the Pontifical University  
of John Paul II in Krakow:**

Great Chancellor of UPJPII  
Archbishop Marek Jędraszewski

\_\_\_\_\_

Rector of Moscow State Linguistic  
University

Rector of the Pontifical University of  
John Paul II in Krakow

Irina Kraeva

Wojciech Zyzak

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Moscow, « » \_\_\_\_\_ 2018

Krakow, « » \_\_\_\_\_ 2018